



HP Projector MP250

Quick Start Guide

- English (EN)
- Deutsche (DE)
- Español (ES)
- Français (FR)
- Italiano (IT)
- русский (RU)
- عربي (AR)
- 日本語 (JP)
- 한국어 (KR)
- 中文 (CN)
- 繁體中文 (TC)

Congratulations and we thank you for choosing HP MP250 as your definitive mobile projector. MP250 features a suite of native apps for entertainment and productivity. With Wi-Fi connectivity, screen mirroring and Bluetooth-out speaker functionality, it is versatile, yet compact and lightweight. MP250 is your perfect companion to enjoy content wherever life takes you.

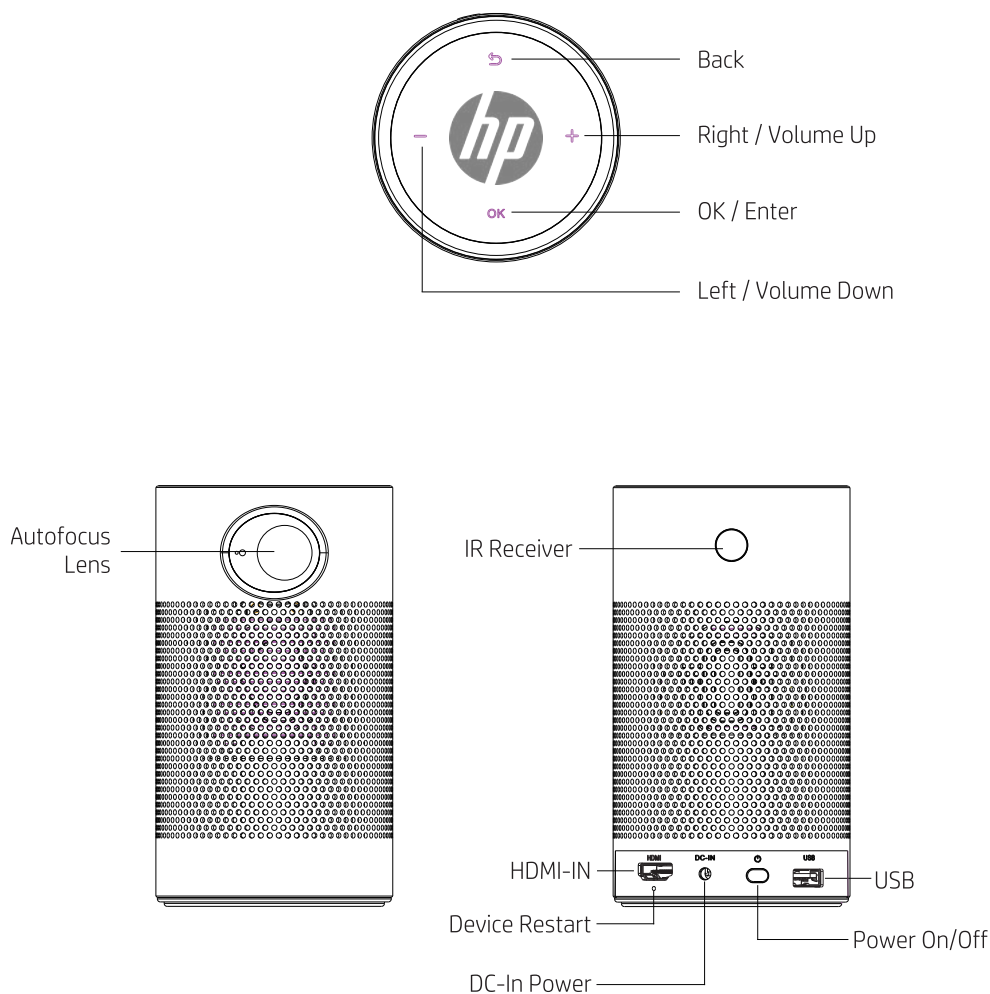
Package Contents:

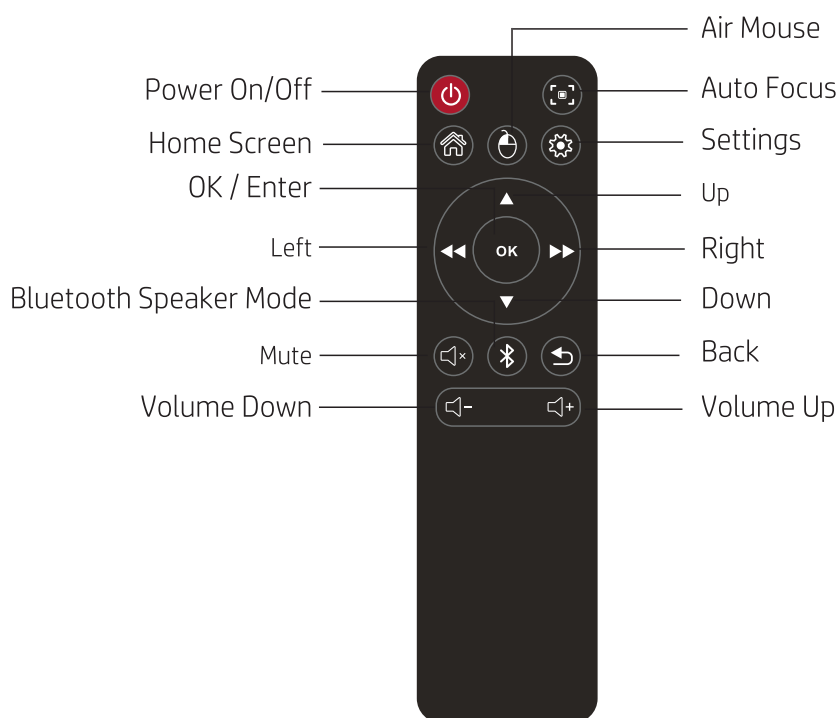
HP MP250 * 1

<Accessories>

- Power Adapter * 1
- Power Cord * 1
- Remote Control * 1
- AAA Battery * 2 (For Remote Control)
- Quick Start Guide * 1
- Warranty Card * 1
- Product Notices * 1

Device Overview:





POWER ON/OFF: Press to power on, long press for 3 seconds to power off

SETTINGS: To access device settings

AUTO FOCUS: To proactively initiate auto focus of projected screen

MUTE: To enable or disable speaker audio

KEYS (LEFT / RIGHT): To control focus points left and right directions. Within multimedia playback, to increase playback speed or rewind speed

OK / ENTER: To confirm or proceed into menu item

HOME SCREEN: To revert to home screen

BACK: To return to previous menu

BLUETOOTH SPEAKER MODE: To enter Bluetooth speaker (audio-out) mode

VOLUME UP & DOWN: To adjust audio volume

NAVIGATION KEYS (UP / DOWN): To navigate menu items

USAGE TIPS:

1. Power On / Off

a. Power On:

Press and hold the power button for 3 seconds on the device.

b. Power Off:

Press and hold the power button for 3 seconds on the device or remote control.

c. Force shut down:

In the event the device does not respond to the above steps, press and hold the power button for 10 seconds to force shut down.

2. When using the MP250 for the first-time, please setup and connect to a stable and working Wi-Fi network.

3. Upon successful Wi-Fi network setup, you will be able to access content on the internet via the embedded apps. You may also wirelessly screen mirror content to the big screen from your iOS / Android devices.
Note: Please ensure your iOS / Android device is connected to the same Wi-Fi network used by MP250 .
4. There are multiple ways you can play content on MP250
 - a. You can use a compatible HDMI cable to connect your smart devices to MP250 to instantly display content from your device onto the projected screen.
 - b. You can connect any USB SSD storage drive / stick to MP250 to access and play content directly from it.
 - c. You can also enable Bluetooth Audio mode, to use MP250 as a Bluetooth speaker for music sessions.
To bring back the projected screen, press the 'back' button on the remote.
5. MP250 features auto-focus functionality to ensure a sharp and clear picture, no matter where it is placed. However, if you would like MP250 to re-adjust focus, you may press the 'Auto Focus' button for the device re-attempt picture focus.
6. MP250 features an air-mouse that mimics the cursor of a mouse. You may use this as another way to navigate the menus of MP250. Alternatively, if you prefer using a physical mouse, you can plug any USB mouse into the USB port.
7. For further details regarding usage of MP250, please read the 'User Guide' located inside the device.

We would like to thank you again, and sincerely hope you will enjoy using HP MP250.



HP Projektor MP250

Kurzanleitung

Herzlichen Glückwunsch, und wir danken Ihnen, dass Sie sich für den HP MP250 als Ihren mobilen Projektor entschieden haben. Der MP250 verfügt über eine Reihe von integrierten Apps für Unterhaltung und Produktivität. Mit Wi-Fi-Konnektivität, Bildschirmspiegelung und Bluetooth-Lautsprecherfunktionalität ist er vielseitig, aber dennoch kompakt und leicht. Der MP250 ist Ihr perfekter Begleiter, um Inhalte zu genießen, wo immer das Leben Sie hinführt.

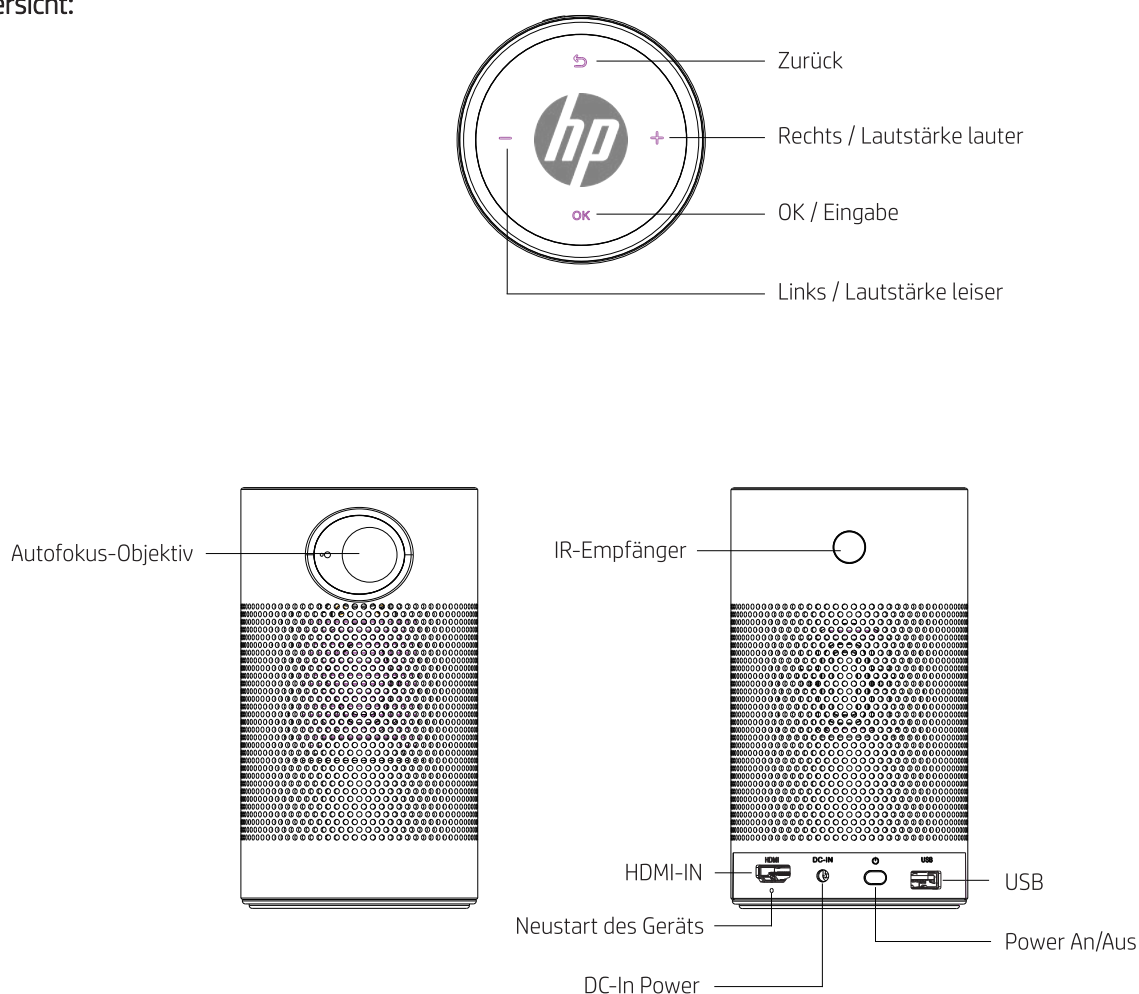
Verpackungsinhalt:

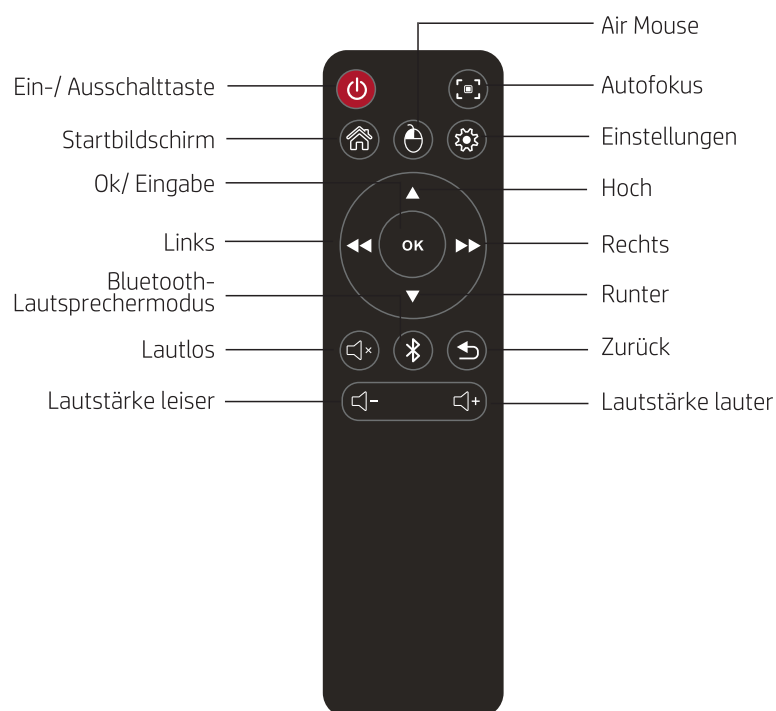
HP MP250 * 1

<Zubehör>

- Netzadapter * 1
- Netzkabel * 1
- Fernbedienung * 1
- AAA-Batterie * 2 (für Fernbedienung)
- Schnellstartanleitung * 1
- Garantiekarte * 1
- Hinweise zum Produkt * 1

Übersicht:





Ein-/ Ausschalttaste: 3 Sekunden lang drücken zum Ein- und Ausschalten

EINSTELLUNGEN: Zum Aufrufen des Geräteeinstellung

AUTOFOKUS: Zur manuellen Aktivierung des Autofokus

Lautlos: Zum Aktivieren oder Deaktivieren des Lautsprechers

TASTEN (LINKS / RECHTS): Zur Steuerung in linker und rechter Richtung. Innerhalb der Multimedia-Wiedergabe:
Zur Erhöhung der Wiedergabegeschwindigkeit/ zum Zurückspulen

OK/EINGABE: Zum Bestätigen oder zum Auswählen von Menüpunkten

STARTBILDSCHIRM: Zum Startbildschirm zurückkehren

Zurück: Zum vorherigen Menüpunkt zurückkehren

BLUETOOTH-LAUTSPRECHER-MODUS: Zum Aufrufen des Bluetooth-Lautsprechermodus (Audio-Out)

Lautstärke lauter & leiser: Zum Einstellen der Lautstärke

NAVIGATIONSTASTEN (Hoch/Runter): Zum Navigieren zwischen den Menüpunkten

TIPPS ZUR ANWENDUNG:

1. Ein-/Ausschalttaste

a. Einschalten:

Halten Sie die Ein-/Ausschalttaste am Gerät für 3 Sekunden gedrückt.

b. Ausschalten:

Halten Sie die Ein-/Ausschalttaste am Gerät oder auf der Fernbedienung 3 Sekunden lang gedrückt.

c. Ausschalten erzwingen:

Falls das Gerät nicht auf die oben genannten Schritte reagiert, halten Sie die Ein-/ Ausschalttaste 10 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zwangsweise auszuschalten.

2. Wenn Sie den MP250 zum ersten Mal verwenden, richten Sie bitte ein stabiles und funktionierendes Wi-Fi-Netzwerk ein und stellen Sie eine Verbindung her.

3. Nach erfolgreicher Einrichtung des Wi-Fi-Netzwerks können Sie über die vorinstallierten Apps auf Inhalte

im Internet zugreifen. Sie können auch Inhalte von Ihren iOS- / Android-Geräten drahtlos über den MP250 auf die Leinwand projizieren. Hinweis: Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr iOS-/Android-Gerät mit dem selben Wi-Fi-Netzwerk verbunden ist, das vom MP250 verwendet wird.

4. Es gibt mehrere Möglichkeiten, wie Sie Inhalte auf dem MP250 wiedergeben können
 - a. Sie können ein kompatibles HDMI-Kabel verwenden, um direkt über den MP250 auf die Leinwand zu projizieren.
 - b. Sie können ein beliebiges USB-SSD-Speicherlaufwerk / einen beliebigen USB-SSD-Stick an den MP250 anschließen, um direkt von dort auf Inhalte zuzugreifen und diese abzuspielen.
 - c. Sie können auch den Bluetooth-Audio-Modus aktivieren, um den MP250 als Bluetooth-Lautsprecher für Musiksessions zu verwenden. Um auf den projizierten Bildschirm zurückzugelangen, drücken Sie die "Zurück"-Taste auf der Fernbedienung.
5. Der MP250 verfügt über eine Autofokus-Funktion, um ein scharfes und klares Bild zu gewährleisten, egal, wo er aufgestellt wird. Wenn Sie jedoch möchten, dass der MP250 den Fokus neu justiert, können Sie die Taste 'Autofokus' drücken, damit das Gerät erneut versucht, das Bild scharf zu stellen.
6. Der MP250 verfügt über eine Air-Mouse, die den Cursor einer Maus nachahmt. Sie können dies als eine weitere Möglichkeit verwenden, um in den Menüs des MP250 zu navigieren. Wenn Sie lieber eine physische Maus verwenden möchten, können Sie alternativ eine beliebige USB-Maus an den USB-Anschluss anschließen.
7. Für weitere Details zur Verwendung des MP250 lesen Sie bitte das 'Benutzerhandbuch', das sich im Gerät befindet.

Wir möchten uns nochmals bei Ihnen bedanken und hoffen, dass Sie die Verwendung des HP MP250 genießen werden.



HP Proyector MP250

GUÍA RÁPIDA

Lo felicitamos y le agradecemos que haya elegido el HP MP250 como su proyector más útil definitivo. El MP250 cuenta con un conjunto de Apps nativas para el entretenimiento y la productividad. Con la conectividad Wi-Fi, la duplicación de pantalla y la funcionalidad de altavoz con Bluetooth, es versátil, aunque compacto y ligero. MP250 es tu compañero perfecto para disfrutar de los contenidos allá donde te lleve la vida.

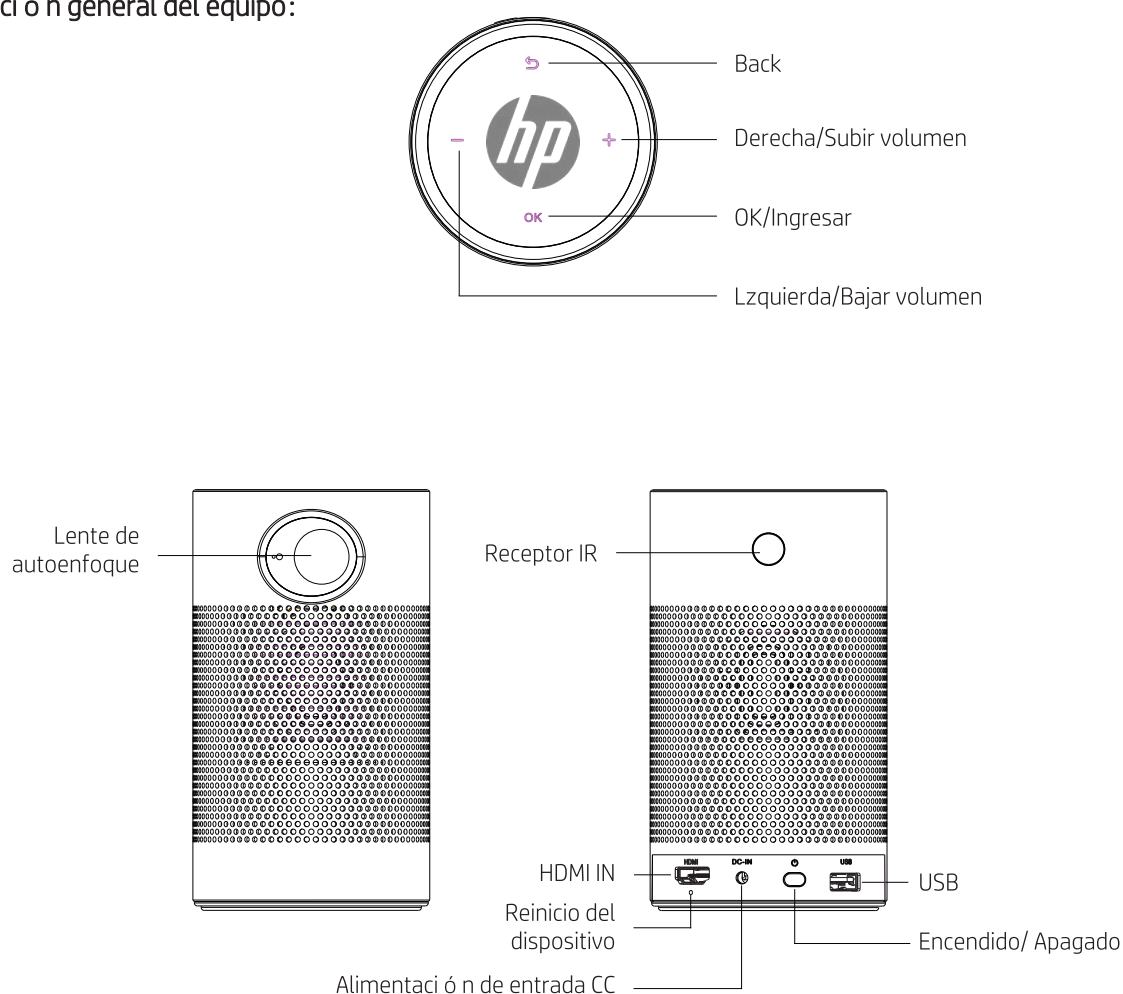
Contenido del Paquete

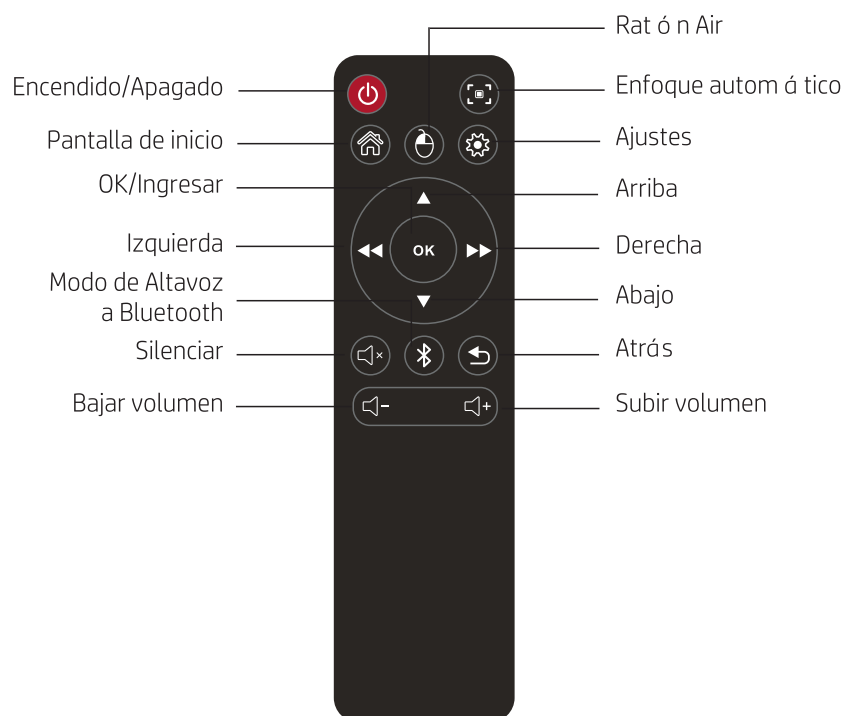
HP MP250 *1

<Accesorios>

- Adaptador de corriente *1
- Cable de alimentación *1
- Control Remoto *1
- Batería AAA *2 (para el Control Remoto)
- Guía de inicio rápido *1
- Tarjeta de Garantía *1
- Avisos del producto *1

Descripción general del equipo:





ENCENDIDO/APAGADO: Pulse para encender el dispositivo, mantener presionado durante 3 segundos para apagarlo.

AJUSTES: Para acceder a los ajustes del dispositivo.

ENFOQUE AUTOMÁTICO: Para iniciar proactivamente el enfoque automático de la pantalla proyectada.

SILENCIAR: Para activar o desactivar el audio del altavoz. **TECLAS (IZQUIERDA/DERECHA):** Para controlar los puntos de enfoque a la izquierda y a la derecha. Dentro de la reproducción multimedia, para aumentar la velocidad de reproducción o rebobinar.

OK/INGRESAR: Para confirmar o pasar a la opción de menú.

PANTALLA DE INICIO: Para volver a la pantalla de inicio.

ATRÁS: Para volver al menú anterior.

MODO ALTAVOZ A BLUETOOTH: Para entrar en el modo de altavoz a Bluetooth (salida de audio).

SUBIR Y BAJAR VOLUMEN: Para ajustar el volumen del audio.

TECLAS DE NAVEGACIÓN (ARRIBA/ABAJO): Para navegar por los elementos del menú.

TIPS DE USO:

1. Encendido/Apagado

- Encendido: Mantener presionado el botón de Encendido durante 3 segundos en el dispositivo.
- Apagado: Mantener presionado el botón de Encendido durante 3 segundos en el dispositivo o en el mando a distancia.
- Forzar el Apagado: En caso de que el dispositivo no responda a los pasos anteriores, mantener presionado el botón de Encendido durante 10 segundos para forzar el Apagado.

2. Cuando use el MP250 por primera vez, por favor configure y conéctese a una Red Wi-Fi estable y que funcione.

3. Una vez configurada la Red Wi-Fi con éxito, podrá acceder a los contenidos de Internet mediante las Apps integradas. También puede reflejar de forma inalámbrica el contenido en

la pantalla grande desde sus dispositivos iOS/Android.

Nota: Verifique que su dispositivo iOS/Android se encuentre conectado a la misma Red Wi-Fi utilizada por el MP250.

4. Hay múltiples maneras de reproducir contenido en el MP250
 - a. Puede utilizar un Cable HDMI compatible para conectar sus dispositivos inteligentes a MP250 para mostrar instantáneamente el contenido de su dispositivo en la pantalla proyectada.
 - b. Puede conectar cualquier unidad de almacenamiento/memoria USB SSD a MP250 para acceder y reproducir el contenido directamente desde él.
 - c. También puede activar el modo de audio a Bluetooth, para utilizar el MP250 como un altavoz Bluetooth para sesiones de música. Para volver a ver la pantalla proyectada, pulse el botón "Atrás" en el control remoto.
5. El MP250 cuenta con la función de Enfoque automático para garantizar una imagen nítida y clara, sin importar dónde se coloque. Sin embargo, si desea que el MP250 reajuste el enfoque, puede pulsar el botón 'Enfoque automático' para que el dispositivo vuelva a intentar enfocar la imagen.
6. MP250 cuenta con un Ratón Air que imita el cursor de un ratón. Puede utilizarlo como otra forma de navegar por los menús del MP25. Alternativamente, si prefiere utilizar un ratón físico, puede conectar cualquier ratón de USB al puerto USB.
7. Para más detalles sobre el uso del MP250, por favor, lea la 'Guía del Usuario' que se encuentra en el interior del dispositivo.

Nos gustaría agradecerle nuevamente, y esperamos sinceramente que disfrute del uso de HP MP250.



HP Projecteur MP250

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Félicitations et nous vous remercions d'avoir choisi le HP MP250 comme votre projecteur mobile définitif. Le MP250 comprend une suite d'applications natives pour le divertissement et la productivité. Avec la connectivité Wi-Fi, la mise en miroir de l'écran et la fonctionnalité de haut-parleur Bluetooth, il est polyvalent, tout en étant compact et léger. Le MP250 est le compagnon idéal pour profiter du contenu partout.

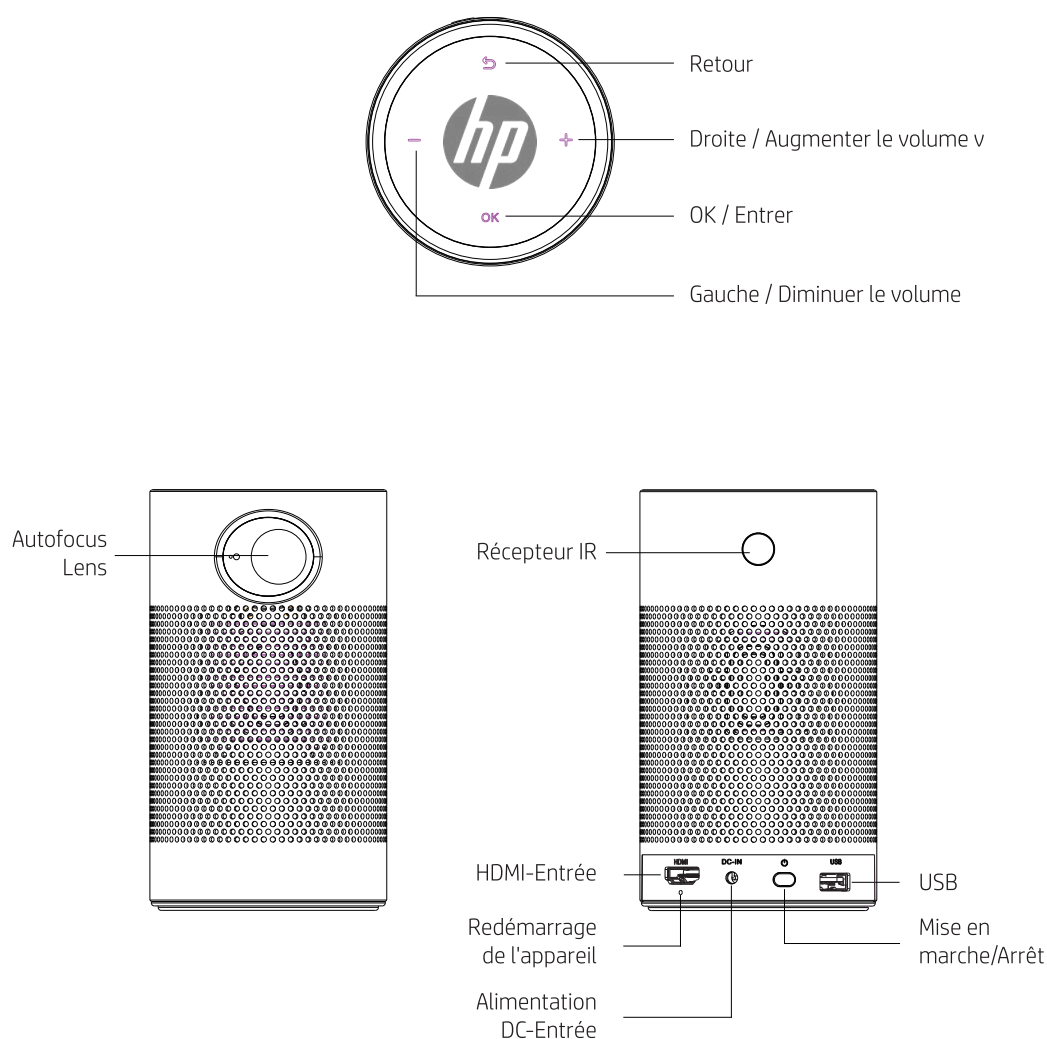
Contenu de l'emballage :

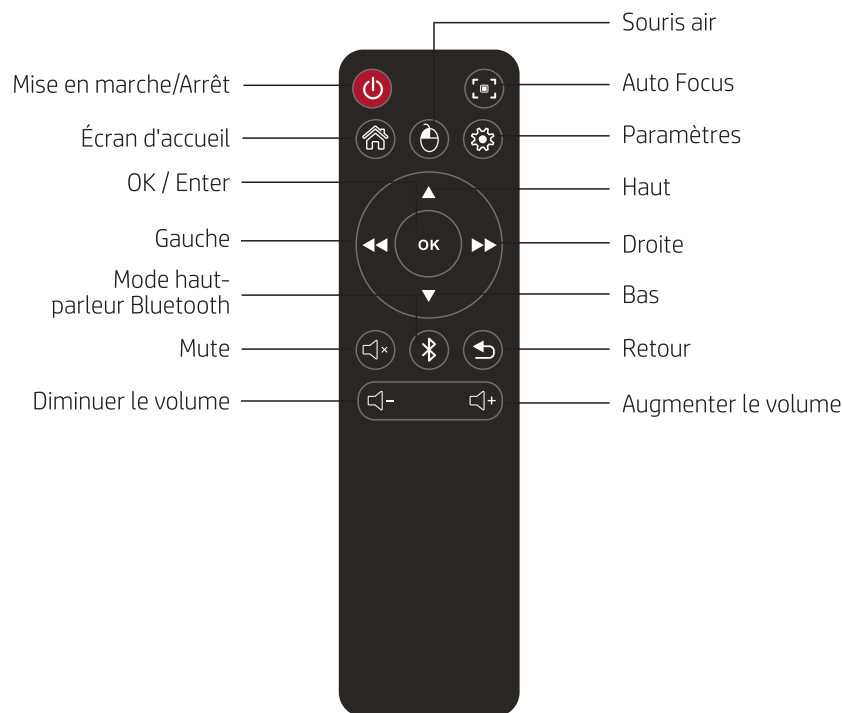
HP MP250 * 1

<Accessoires>

- Adaptateur secteur * 1
- Cordon d'alimentation * 1
- Télécommande * 1
- Pile AAA * 2 (pour la télécommande)
- Guide de démarrage rapide * 1
- vvvvvaa- Carte de garantie *1
- Avis sur les produits * 1

Vue d'ensemble de l'équipement :





MISE EN MARCHÉ/ARRÊT : Appuyez pour mettre en marche, appuyez longuement pendant 3 secondes pour éteindre

PARAMÈTRES : Pour accéder aux paramètres de l'appareil

AUTO FOCUS : Pour initier de manière proactive la mise au point automatique de l'écran projeté

MUTE : pour activer ou désactiver le son du haut-parleur **TOUCHES (GAUCHE / DROITE)** : Pour contrôler les points de focalisation dans les directions gauche et droite. Dans le cadre de la lecture multimédia, pour augmenter la vitesse de lecture ou de rembobinage

OK / ENTRER : Pour confirmer ou passer au point de menu

ÉCRAN D'ACCUEIL : Pour revenir à l'écran d'accueil

RETOUR : Pour revenir au menu précédent

MODE HAUT-PARLEUR BLUETOOTH : Pour passer en mode haut-parleur Bluetooth (sortie audio)

AUGMENTER/DIMINUER LE VOLUME : Pour régler le volume audio

TOUCHES DE NAVIGATION (HAUT/BAS) : Pour naviguer dans les éléments du menu.

CONSEILS D'UTILISATION:

1. Mise en marche/Arrêt

a. Mise en marche :

appuyez sur le bouton de mise en marche de l'appareil et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

b. Arrêt :

appuyez sur le bouton d'arrêt de l'appareil ou de la télécommande et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

c. Arrêt forcé :

Dans le cas où l'appareil ne répond pas aux étapes ci-dessus, appuyez et maintenez le bouton d'alimentation pendant 10 secondes pour forcer l'arrêt.

2. Lorsque vous utilisez le MP250 pour la première fois, veuillez configurer et vous connecter à un réseau Wi-Fi stable et fonctionnel.

3. Une fois le réseau Wi-Fi configuré avec succès, vous pourrez accéder à du contenu sur Internet via les applications intégrées. Vous pouvez également mettre en miroir sans fil le contenu de vos appareils iOS / Android

sur le grand écran.

Remarque : Veuillez vous assurer que votre appareil iOS / Android est connecté au même réseau Wi-Fi que celui utilisé par MP250.

4. Il existe plusieurs façons de lire du contenu sur MP250

- a. Vous pouvez utiliser un câble HDMI compatible pour connecter vos appareils intelligents au MP250 afin d'afficher instantanément le contenu de votre appareil sur l'écran projeté.
- b. Vous pouvez connecter n'importe quelle clé USB SSD au MP250 pour accéder à son contenu et le lire directement.
- c. Vous pouvez également activer le mode audio Bluetooth, pour utiliser le MP250 comme un haut-parleur Bluetooth pour les sessions musicales. Pour ramener l'écran projeté, appuyez sur le bouton "retour" de la télécommande.

5. Le MP250 est doté d'une fonction de mise au point automatique pour garantir une image nette et claire, quel que soit l'endroit où elle est placée. Toutefois, si vous souhaitez que le MP250 réajuste la mise au point, vous pouvez appuyer sur le bouton "Auto Focus" pour que l'appareil réessaye la mise au point de l'image.

6. Le MP250 est équipé d'une souris à air qui imite le curseur d'une souris. Vous pouvez l'utiliser comme un autre moyen de naviguer dans les menus du MP250. Sinon, si vous préférez utiliser une souris physique, vous pouvez brancher n'importe quelle souris USB sur le port USB.

7. Pour plus de détails concernant l'utilisation du MP250, veuillez lire le "Guide de l'utilisateur" situé à l'intérieur de l'appareil.

Nous vous remercions une fois de plus et espérons sincèrement que vous prendrez plaisir à utiliser le HP MP250.



HP Proiettore MP250

GUIDA RAPIDA

Congratulazioni e grazie per aver scelto l' HP MP250 come proiettore portatile definitivo.

L'MP250 è dotato di una serie di app originarie per il divertimento e la produttività. Grazie alla connessione Wi-fi, allo screen mirroring e alla funzionalità di altoparlante Bluetooth è versatile e allo stesso tempo compatto e leggero. L'MP250 è il compagno perfetto per godere dei vostri contenuti ovunque vi porti la vita.

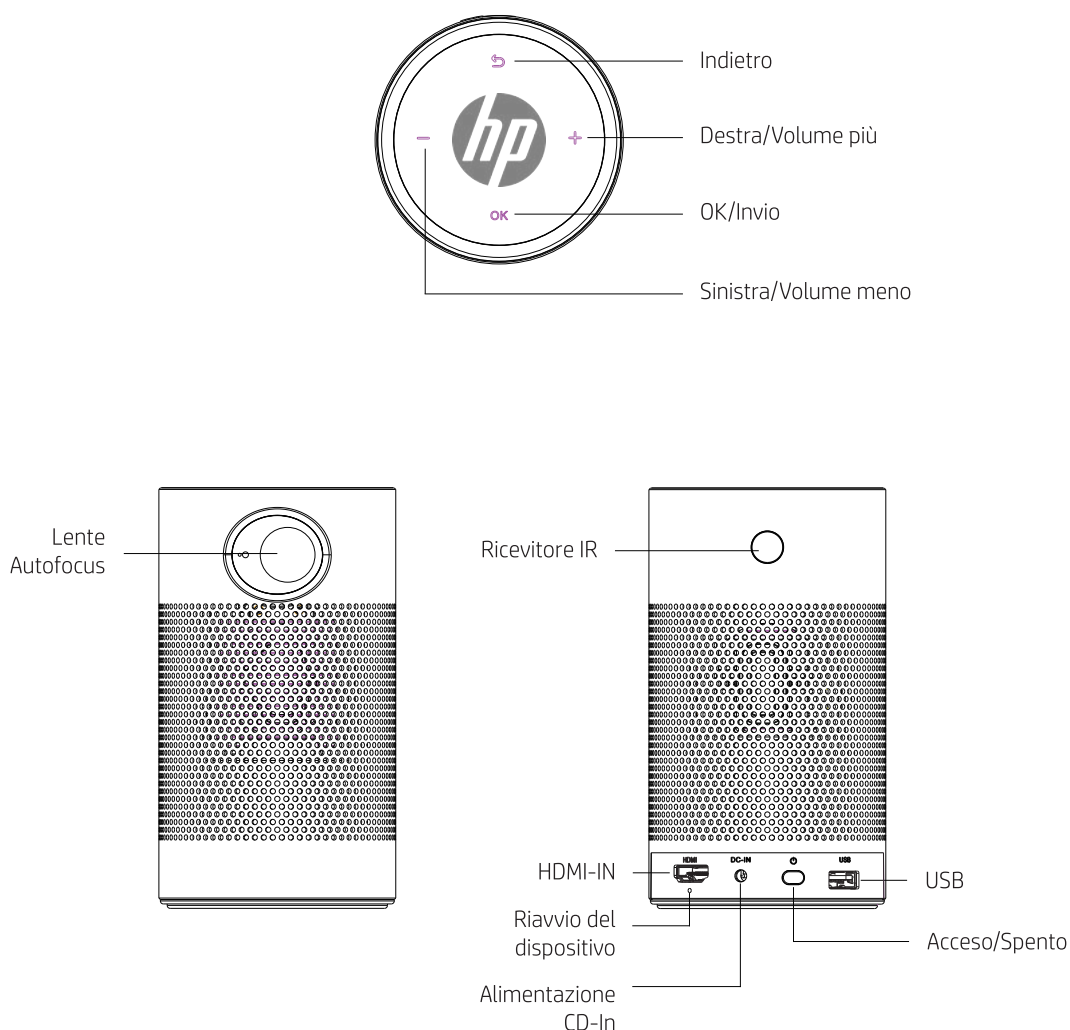
Contenuto della confezione:

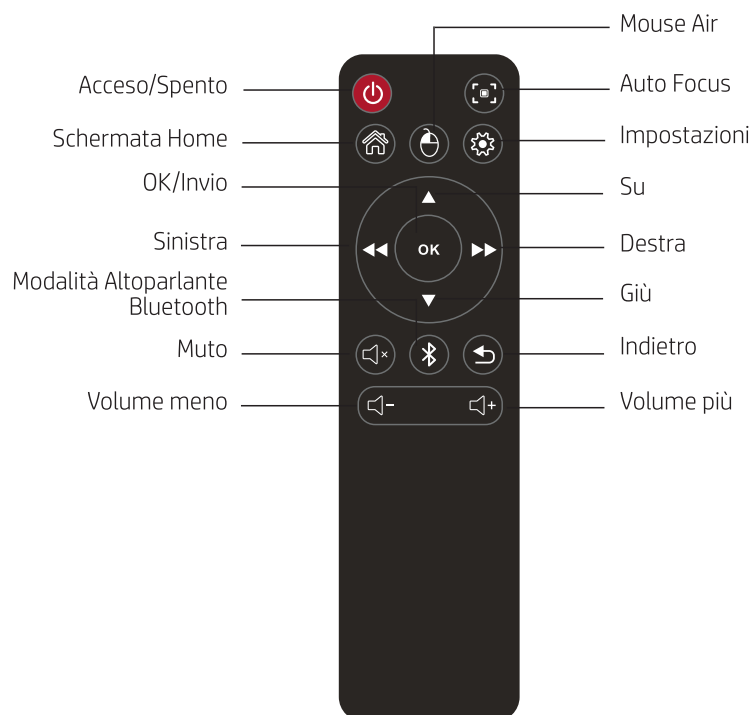
HP MP250 * 1

<Accessori>

- Alimentatore * 1
- Cavo di alimentazione * 1
- Telecomando * 1
- Batteria AAA * 2 (per il telecomando)
- Guida rapida * 1
- Scheda di garanzia *1
- Notizie sul prodotto * 1

Descrizione generale delle attrezzature:





ACCESO/SPENTO : Premere per accendere, tenere premuto per 3 secondi per spegnere

IMPOSTAZIONI : Per accedere alle impostazioni del dispositivo

AUTO FOCUS : Per inizializzare proattivamente l'auto focus dello schermo proiettato

MUTE : per abilitare o disabilitare l'audio dell'altoparlante

TASTI (SINISTRA/DESTRA) : per controllare i punti di focus in direzione sinistra e destra. All'interno del playback multimediale, per aumentare la velocità di playback o riavvolgimento

OK/INVIO : Per confermare o procedere all'interno delle voci del menù

SCHERMATA HOME : Per tornare alla schermata home

INDIETRO : Per tornare al menu precedente

MODALITA' ALTOPARLANTE BLUETOOTH : Per entrare nella modalità altoparlante Bluetooth (audio-out)

VOLUME PIÙ & MENO : P Per regolare il volume

TASTI DI NAVIGAZIONE (SU/GIÙ) : Per navigare tra le voci del menù.

INDICAZIONI D'USO:

1. Accensione/Spegnimento

a. Accensione :

Tenere premuto il tasto di accensione sul dispositivo per 3 secondi.

b. Spegnimento :

Tenere premuto il tasto accensione sul dispositivo o sul telecomando per 3 s econdi.

c. Spegnimento forzato :

Qualora il dispositivo non rispondesse negli step precedenti, tenere premuto il tasto accensione per 10 secondi per forzare lo spegnimento.

2. Quando si utilizza l'MP250 per la prima volta, impostarlo e collegarlo ad una rete Wi-fi stabile e funzionante.

3. Dopo l'avvenuta impostazione con una rete Wi-fi, sarà possibile accedere ai contenuti internet attraverso le app integrate. Si potrà anche attivare la funzione di screen mirror in modalità wireless da un dispositivo iOS /Android su di uno schermo più grande

Attenzione: Assicurarsi che il dispositivo iOS/Android sia collegato alla stessa rete Wi-fi utilizzata dall'MP250.

4. Esistono diversi modi per vedere contenuti sull'MP250

- a. Si può utilizzare un cavo HDMI compatibile per collegare i dispositivi smart all' MP250 per mostrare istantaneamente i contenuti dal dispositivo sullo schermo proiettato.
- b. Si può collegare un'unità di memoria/penna USB SSD all' MP250 per accedere e vedere contenuti direttamente da essa.
- c. Si può anche abilitare la modalità audio Bluetooth per utilizzare l' MP250 come un altoparlante Bluetooth per sessioni di musica. Per riportare indietro lo schermo proiettato, premere il tasto "indietro" sul telecomando.

5. L'MP250 è dotato della funzionalità di auto focus per garantire immagini vivide e chiare, indipendentemente da dove è posizionato. Tuttavia, se si desidera che l'MP250 regoli nuovamente il focus premere il tasto "Auto Focus" perché il dispositivo tenti una nuova messa a fuoco dell'immagine.

6. L'MP250 è dotato di un mouse air che imita il cursore di un mouse. Lo si può utilizzare come ulteriore metodo per navigare attraverso i menu dell'MP250 / MP250 PRO. In alternativa, se si preferisce usare un mouse fisico, è possibile collegarne uno tramite la porta USB.

7. Per ulteriori dettagli riguardanti l'uso dell'MP250 , si prega di leggere il "Manuale Utente" all'interno del dispositivo.

Vorremmo ringraziarvi nuovamente e augurarvi buon divertimento con l'MP250 / MP250 PRO.



HP ПРОЕКТОРА MP250

РУКОВОДСТВО ПО БЫСТРОМУ ЗАПУСКУ

Благодарим Вас за однозначный выбор мобильного проектора модели HP MP250 .

MP250 обладает функциями и возможностями как для развлечения, так и продуктивной работы. Наш мобильный проектор компактный, легкий и универсальный, благодаря подключению к Wi-Fi, дублированию экрана и функцией громкой связи по Bluetooth. MP250 - это ваш приятный спутник для просмотра соде ржимого, независимо от того, где Вы находитесь.

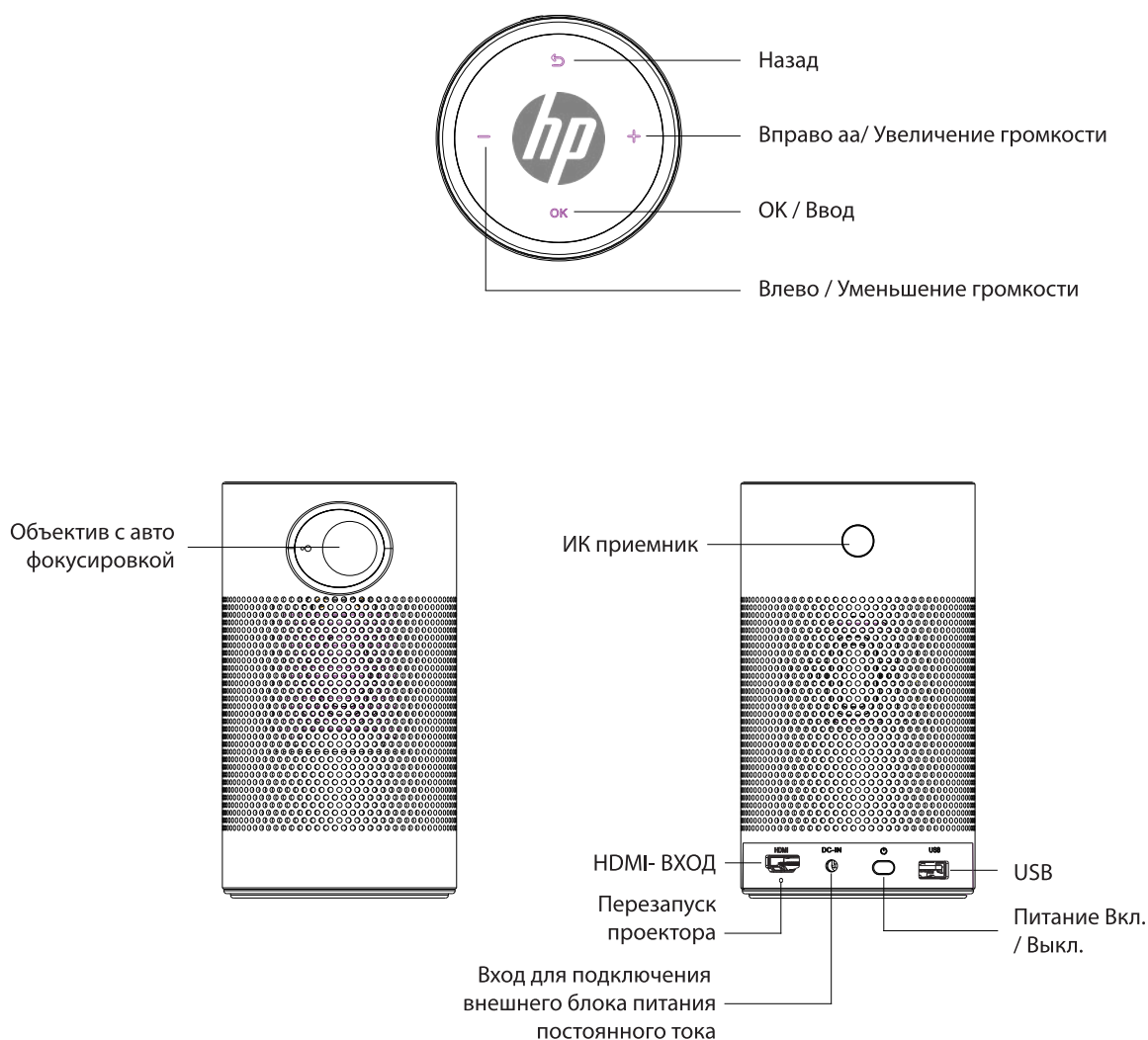
Содержимое упаковки

HP MP250 *1

<Аксессуары>

- Блок питания * 1
- Кабель питания * 1
- Пульт дистанционного управления * 1
- Батарейки AAA * 2 (для пульта дистанционного управления)
- Руководство по быстрому запуску * 1
- Гарантийный чек *1
- Памятка изделия * 1

Профиль оборудования:





ПИТАНИЕ ВКЛ./ ВЫКЛ. : Для включения нажмите на кнопку Питание вкл./выкл., чтобы выключить нажмите на кнопку Питание вкл./выкл. и подержите нажатой в течении 3 секунд

НАСТРОЙКИ : для доступа к настройкам проектора

АВТО ФОКУС : Для активации авто фокуса на проецируемый экран

РЕЖИМ «Без звука» : Для включения или отключения звука колонок

КЛАВИШИ (ВЛЕВО/ ВПРАВО) : Для управления точками фокусировки в направлениях слева направо.

Увеличение скорости воспроизведения и перемотки с помощью воспроизведение мультимедиа

ОК / ВВОД : Для подтверждения или перехода в раздел меню

ГЛАВНЫЙ ЭКРАН : Для возврата на главный экран

НАЗАД : Для возврата к предыдущему меню

РЕЖИМ РАБОТЫ КОЛОНОК ПО BLUETOOTH : Для включения режима работы колонок по bluetooth

ГРОМКОСТЬ МЕНЬШЕ/ БОЛЬШЕ : Для регулировки громкости звука

КЛАВИШИ НАВИГАЦИИ (МЕНЬШЕ/ БОЛЬШЕ) : Для навигации по элементам меню.

СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

1. Питание Вкл./ Выкл.

- Питание включено: Нажмите кнопку питания и держите ее нажатой на проекторе в течении 3 секунд.
- Питание выключено: Нажмите кнопку питания и держите ее нажатой на проекторе или пульту ДУ в течении 3 секунд.
- Принудительное выключение: в случае, если проектор не отвечает при выполнении предыдущих шагов, для принудительного выключения проектора нажмите кнопку питания и держите ее нажатой в течении 10 секунд.

2. Если вы в первый раз используете проектор MP250, то установите и подключитесь к работающей и стабильной сети Wi-Fi.

3. Когда вы успешно подключились к сети Wi-Fi, вы получите доступ к содержимому сети интернет через приложения для встраиваемых устройств. Вы также можете выводить содержимое устройств iOS / Android маленького зеркального экрана на большой экран.

Note: Please ensure your iOS / Android device is connected to the same Wi-Fi network used by MP250.

4. Для моделей MP250 есть несколько вариантов воспроизведения содержимого
 - a. Для подключения проекторов MP250 и немедленного отображения содержимого с вашего устройства на проецируемый экран, можно использовать совместимый HDMI кабель.
 - b. Вы можете подключиться к хранилищу данных на SSD диски / напрямую к MP250 для доступа и воспроизведения содержимого напрямую.
 - c. Вы можете также включить режим воспроизведения аудио и использовать проектор MP250 в качестве bluetooth колонки для прослушивания музыки. Нажмите кнопку «назад» на пульте ДУ, чтобы вернуться на проецируемый экран.
5. четкого и чистого изображения, вне зависимости от того, на какой поверхности стоит проектор. Однако, чтобы заново отрегулировать фокус проектора MP250, необходимо нажать кнопку «авто фокус», чтобы проектор заново отрегулировал фокус изображения.
6. Проекторы MP250 обладают функцией air-mouse, которая имитирует курсор мыши. Вы можете использовать эту функцию, как еще один способ навигации по меню проектора MP250. Если вы предпочитаете использовать физическую компьютерную мышь, вы можете подключить компьютерную мышь через порт USB.
7. Для получения более подробной информации о проекторах MP250, прочтите Руководство пользователя, загруженное в память проектора.

Nos gustaría agradecerle nuevamente, y esperamos sinceramente que disfrute del uso de HP MP250.

Мы еще раз благодарим Вас, и искренне надеемся, что вам понравится пользоваться нашими проекторами HP MP250.



جهاز العرض MP250

دليل البداية السريعة

تهانينا، ونشكرك على اختيارك MP250 كأفضل جهاز عرض محمول. يتميز MP250 بوجود مجموعة من التطبيقات الأصلية للترفيه والإنتاجية. بفضل اتصال Wi-Fi وعرض محتويات الشاشة ووظيفة مكبر الصوت الذي يعمل بتقنية البلوتوث، فهو متعددة الاستخدامات وصغير الحجم وخفيف الوزن في نفس. يُعد MP250 رفيقك المثالي للاستمتاع بالمحتوى أينما ذهبت.

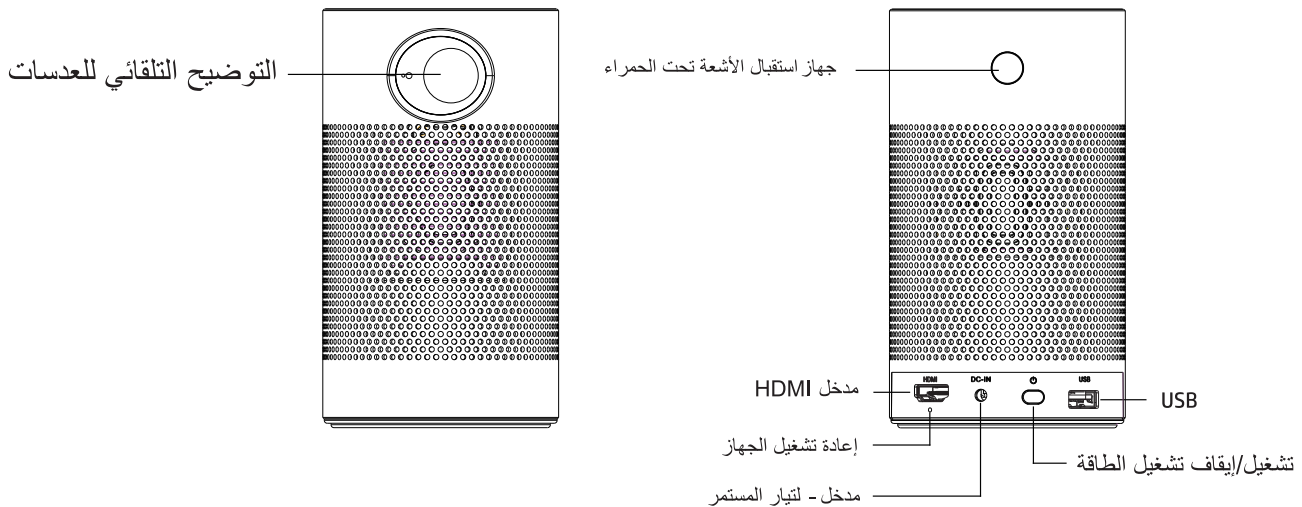
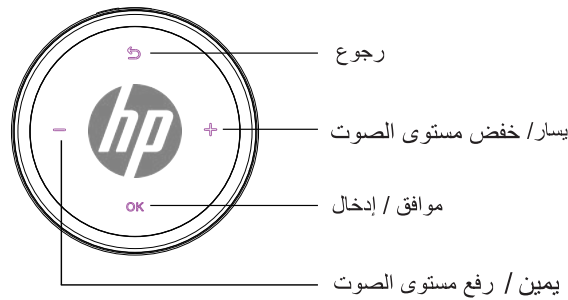
محتويات العبوة

1 * PRO HP MP250

<الملحقات>

- محوّل الطاقة * 1
- سلك الطاقة * 1
- جهاز التحكم عن بعد * 1
- بطارية 2 * AAA (لجهاز التحكم عن بعد)
- دليل البدء السريع * 1
- بطاقة الضمان * 1
- إشعارات المنتج * 1

التعريف بالمكونات :





التشغيل/إيقاف التشغيل: اضغط لتشغيل، واضغط مطولاً لمدة 3 ثوانٍ لإيقاف التشغيل
الإعدادات: للوصول إلى إعدادات الجهاز
التوضيح التلقائي: لتنشيط التوضيح التلقائي لشاشة العرض
كتم الصوت: لتمكين صوت مكبر الصوت أو تعطيله
المفاتيح (يسار / يمين): للتحكم في نقاط التوضيح في الاتجاهين الأيسر والأيمن. في تشغيل الوسائط المتعددة، لزيادة سرعة التشغيل أو استعادتها
OK / ENTER (موافق): للتأكيد أو المتابعة إلى عنصر القائمة الشاشة الرئيسية: للعودة إلى الشاشة الرئيسية
رجوع: للعودة إلى القائمة السابقة
وضع مكبر صوت بتقنية البلوتوث: للدخول إلى وضع مكبر صوت بتقنية البلوتوث (إخراج الصوت)
رفع مستوى الصوت وخفضه: لضبط مستوى الصوت
مفاتيح التنقل (أعلى / أسفل): للتنقل عبر عناصر القائمة.

تلميحات حول الاستخدام

1. التشغيل / إيقاف التشغيل
 أ. التشغيل: اضغط باستمرار على زر الطاقة لمدة 3 ثوانٍ على الجهاز.
 ب. إيقاف التشغيل: اضغط باستمرار على زر الطاقة لمدة 3 ثوانٍ على الجهاز أو جهاز التحكم عن بعد.
 ج. فرض إيقاف التشغيل: في حال لم يستجب الجهاز للخطوات المذكورة أعلاه، اضغط باستمرار على زر الطاقة لمدة 10 ثوانٍ لفرض إيقاف التشغيل.
2. عند استخدام MP250 للمرة الأولى، يرجى الإعداد والاتصال بشبكة Wi-Fi مستقرة وتعمل.
3. عند نجاح إعدادات شبكة Wi-Fi، ستتمكن من الوصول إلى المحتوى على الإنترنت عبر

التطبيقات المضمّنة. يمكنك أيضاً عرض المحتوى الموجود على جهاز Android / iOS على الشاشة الكبيرة لاسلكياً. ملاحظة: يُرجى التأكد من توصيل جهاز Android / iOS بشبكة Wi-Fi نفسها التي يستخدمها MP250.

4. هناك طرق متعددة يمكنك من خلالها تشغيل المحتوى على MP250

أ. يمكنك استخدام كبل HDMI متوافق لتوصيل أجهزتك الذكية بـ MP250

لعرض المحتوى من جهازك على شاشة العرض على الفور.

ب. يمكنك توصيل أي محرك أقراص / ذاكرة تخزين

MP250 بـ USB SSD

للوصول إلى المحتوى وتشغيله منه مباشرة.

ج. يمكنك أيضاً تمكين وضع الصوت بتقنية البلوتوث، لاستخدام MP250

كسماعة بلوتوث لجلسات الموسيقى. لإعادة شاشة العرض إلى الخلف، اضغط على الزر "رجوع"

على جهاز التحكم عن بعد.

5. يتميز MP250 بوظيفة ضبط التوضيح التلقائي لضمان الحصول على

صورة واضحة ودقيقة بغض النظر عن مكان عرضها. ومع ذلك، إذا كنت ترغب في أن يقوم

MP250 بإعادة ضبط التوضيح، فيمكنك الضغط على زر "التوضيح التلقائي"

لإعادة محاولة الجهاز ضبط توضيح الصورة.

6. يتميز MP250 بماوس هوائي يحاكي مؤشر الماوس. يمكنك استخدام هذه

الطريقة

كطريقة أخرى للتنقل عبر قوائم MP250. أو بدلاً من ذلك، إذا كنت تفضل

استخدام ماوس فعلي، فيمكنك توصيل أي ماوس USB بمنفذ USB.

7. لمزيد من التفاصيل حول استخدام MP250، يرجى قراءة "دليل المستخدم"

الموجود داخل الجهاز.

نود أن نشكر مرة أخرى، ونأمل بإخلاص أن تستمتع باستخدام

.HP MP250



HP プロジェクタ MP250

クイックスタートガイド

モバイルプロジェクターとしてHP MP250 をお選びいただきまして誠にありがとうございます。
MP250 は、娯楽と生産効率のための一連のネイティブアプリが特徴としています。Wi-Fi 接続、画面ミラーリング、ブルートゥース・スピーカー機能を搭載し、多機能、コンパクトかつ軽量です。
MP250 は、いつでもどこでも楽しめる最高のお供になります。

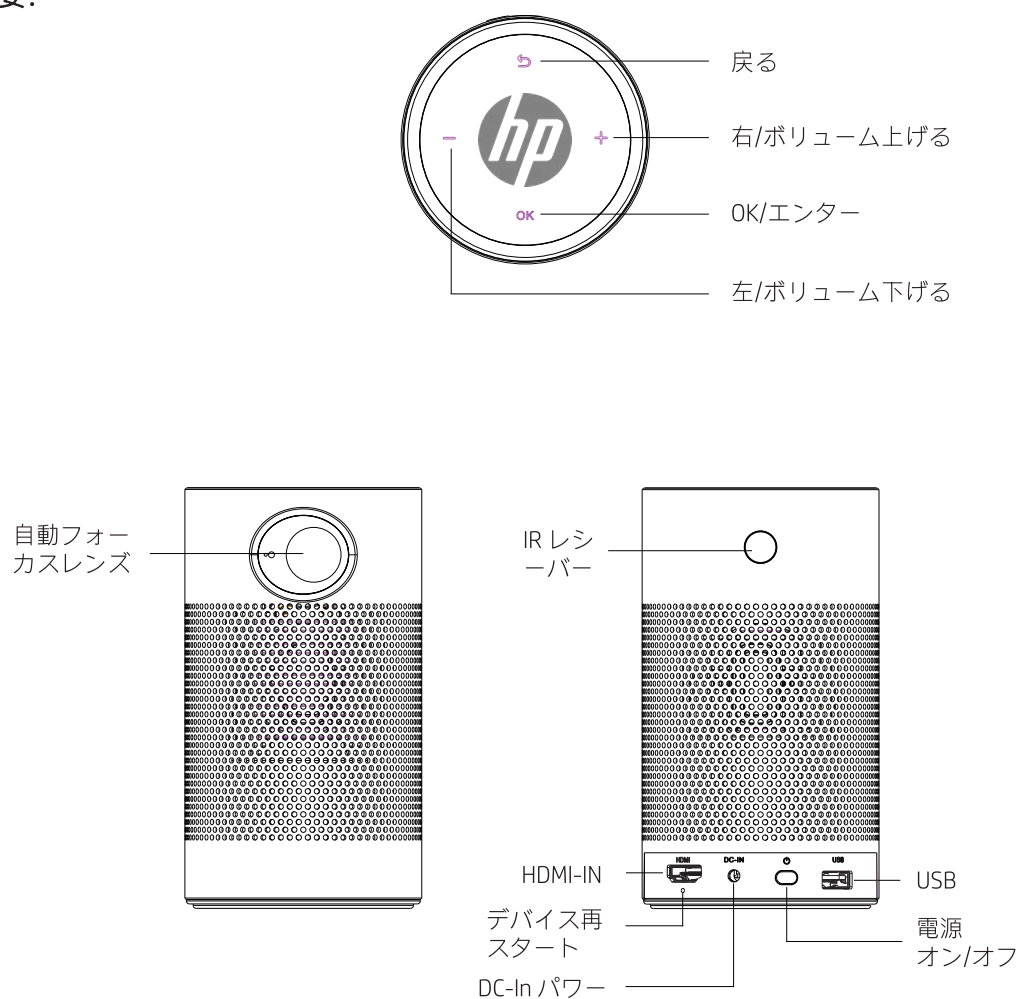
梱包内容:

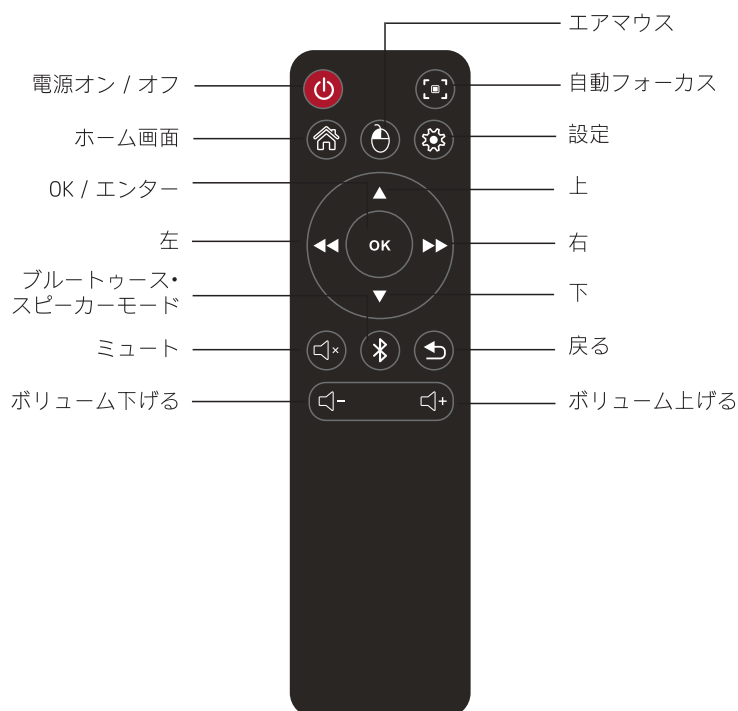
HP MP250 1個

< 付属品 >

- ・ パワーアダプター *1個
- ・ 電源コード *1本
- ・ リモートコントロール *1個
- ・ 単4電池 2個（リモートコントロール用）
- ・ クイックスタートガイド *1冊
- ・ 保証書 *1枚
- ・ 製品注意書 *1枚

装置概要:





電源オン / オフ: 押して電源オン、3秒間長押しして電源をオフ

設定: デバイス設定にアクセス

自動フォーカス: 投影画面を率的に自動フォーカス

ミュート: スピーカーオーディオを有効化または無効化

キー（左右）: フォーカス点を左右の方向にコントロール。マルチメディア再生範囲で再生スピードや巻き戻しスピードを上げる

OK / エンター: 確認またはメニュー項目に進む

ホーム画面: ホーム画面に戻る

戻る: 前のメニューに戻る

Bluetooth・スピーカーモード: Bluetooth・スピーカーモード: Bluetooth・スピーカー（オーディオ出力）モード

ボリューム上下: 音量調整

ナビゲーションキー（上下）: メニュー項目操作

ユーザーヒント

1. 電源オン / オフ:

(1)電源オン:

デバイスの電源ボタンを3秒間長押しします。

(2)電源オフ:

デバイスまたはリモートコントロールの電源ボタンを3秒間長押しします。

(3)強制終了:

デバイスが上記の手順に反応しないときは、電源ボタンを10秒間長押しして強制終了します。

2. 初めてMP250 をお使いになるときは、安定的に作動するWi-Fiネットワークを設定して接続してください。

3. Wi-Fiネットワーク設定が完了すれば、埋込式アプリによってインターネットのコンテンツを利用することができます。またお手持ちのiOS / アンドロイドデバイスからコンテンツをワイヤレスで大画面にミラーリングすることができます。

注意: お手持ちのiOS / アンドロイドデバイスがMP250 と同じWi-Fiネットワークに接続されていることを確認してください。

4. MP250でコンテンツを再生する様々な方法

(1) お手持ちのスマートデバイスに対応のHDMIケーブルを使用してMP250に接続し、コンテンツをすぐにデバイスから投影画面に映すことができます。

(2) USB SSD 保存ドライブ / スティックをMP250に接続して、コンテンツに直接アクセスして再生することができます。

(3) ブルートゥース・オーディオモードを有効にし、ブルートゥース・スピーカーとしてMP250を使って音楽を聴くこともできます。投影画面に戻るには、リモートの「戻る」ボタンを押します。

5. MP250は、自動フォーカス機能を搭載しており、どこに設置してもシャープで鮮明な画像をお楽しみいただけます。尚、MP250の焦点を調整したい場合は、「自動フォーカス」ボタンを押してデバイスの画像焦点を調整することができます。

6. MP250は、マウスのカーソルを模倣したエアマウスを搭載しています。これを使ってMP250のメニューを操作する方法もあります。また、物理的なマウスを使用したい場合は、USB マウスをUSB ポートに差すことができます。

7. MP250の使用に関する詳細は、デバイス内にある「ユーザーガイド」をお読みください。

ありがとうございます。どうぞHP MP250/MP250 PROをお楽しみください。



프로젝터 MP250

퀵스타트 가이드

HP MP250 / MP250 PRO를 여러분의 모바일 프로젝터로 선택해 주셔서 감사합니다. MP250 / MP250 PRO는 오락 및 생산성을 위한 일단의 네이티브 앱들을 특징으로 합니다. Wi-Fi 연결, 화면 미러링 및 Bluetooth 출력 스피커 기능을 갖추고 있어 다양한 기능을 지원하면서도 콤팩트하고 가볍습니다. MP250 / MP250 PRO는 여러분이 생활하는 어느 곳에서나 콘텐츠를 즐길 수 있는 완벽한 동반자입니다.

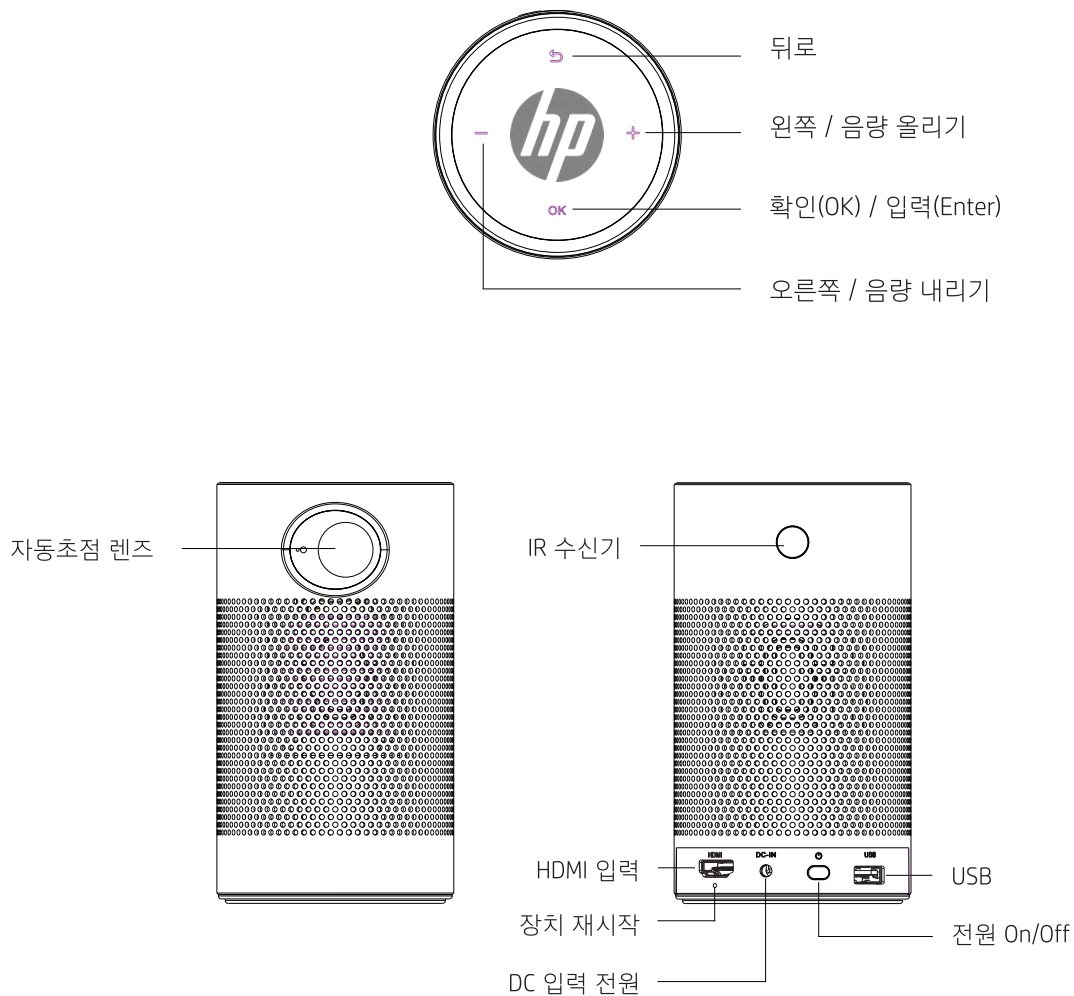
포장 내용물

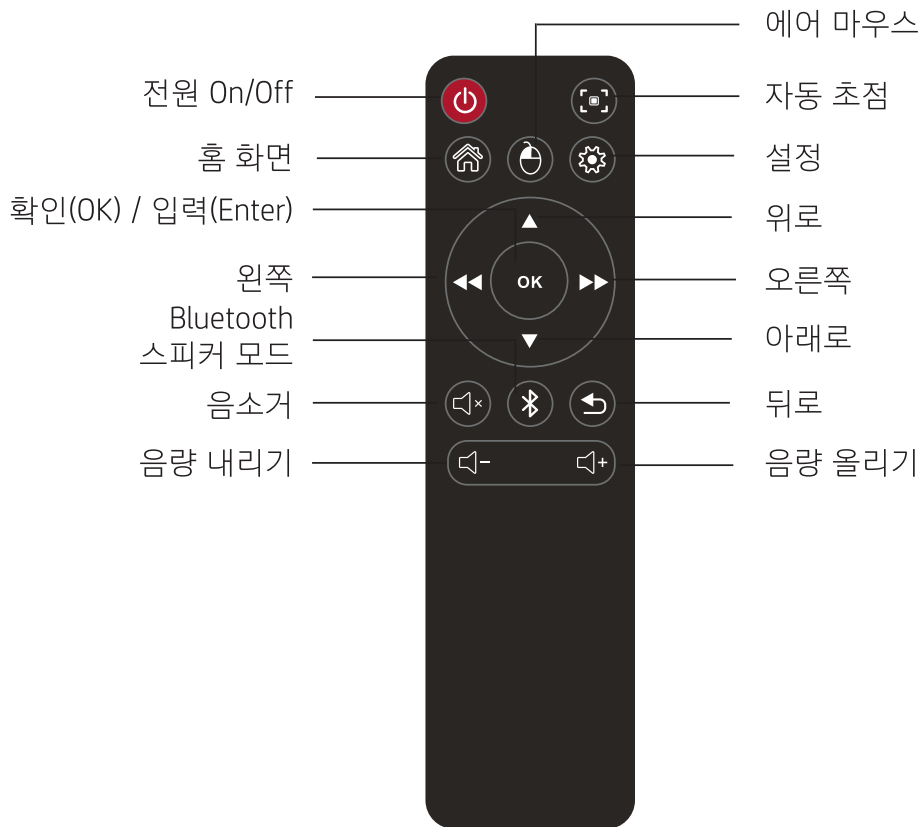
HP MP250/MP250 PRO *1

<액세서리>

- 전원 어댑터 * 1
- 전원 코드 * 1
- 리모컨 * 1
- AAA 배터리 * 2 (리모컨용)
- 퀵 스타트 가이드 * 1
- 보증 카드 * 1
- 제품 고지사항 * 1

장비 개요 :





전원 ON/OFF: 누르면 전원이 켜지고, 3초 동안 길게 누르면 전원이 꺼집니다

설정: 장치 설정 접근

자동 초점(AUTO FOCUS): 투사된 화면에 대해 자동 초점을 사전 대응적으로 시작

음소거(MUTE): 스피커 오디오 활성화/비활성화

키 (왼쪽 / 오른쪽): 초점을 왼쪽 및 오른쪽 방향으로 조절. 멀티미디어 재생 시 재생 속도 또는 되감기 속도를 증가시킴

확인(OK) / 입력(Enter): 확인 또는 메뉴 항목으로 진행

홈 화면: 홈 화면으로 복귀

뒤로: 이전 메뉴로 되돌아가기

BLUETOOTH 스피커 모드: Bluetooth 스피커(오디오 출력) 모드 진입

음량 올리기 및 내리기: 오디오 음량 조절

이동 키 (위로 / 아래로): 메뉴 항목 탐색.

사용 팁:

1. 전원 켜기/끄기

- 전원 켜기: 장치에서 전원 버튼을 3초 동안 누릅니다.
- 전원 끄기: 장치 또는 리모컨에서 전원 버튼을 3초 동안 누릅니다.
- 강제 종료: 위 단계에 대해 장치가 응답하지 않는 경우, 전원 버튼을 10초 동안 눌러 강제로 종료시킵니다.

2. MP250 / MP250 PRO를 처음으로 사용하는 경우에는 안정적이고 제대로 동작하는 Wi-Fi 네트워크를 설정하여 연결해 주십시오.

3. Wi-Fi 네트워크 설치가 성공하면 내장 앱을 통해 인터넷에 있는 콘텐츠에 접속할 수 있습니다. iOS / Android 장치에서 큰 화면으로 콘텐츠를 무선으로 미러링할 수도 있습니다.

참고: iOS / Android 기기가 MP250 / MP250 PRO에 의해 사용되는 동일한 Wi-Fi 네트워크에 연결되어 있는지 확인해 주십시오.

4. MP250 / MP250 PRO에서 콘텐츠를 재생할 수 있는 여러 가지 방법이 있습니다.
 - a. 호환되는 HDMI 케이블을 이용하여 스마트 기기를 MP250 / MP250 PRO에 연결하여 기기에서 투사 화면으로 즉시 콘텐츠를 표시할 수 있습니다.
 - b. USB SSD 스토리지 드라이브/스틱을 MP250 / MP250 PRO에 연결하여 직접 콘텐츠에 접속하거나 콘텐츠를 재생할 수 있습니다.
 - c. Bluetooth Audio 모드를 활성화시켜 MP250 / MP250 PRO를 음악 감상을 위한 Bluetooth 스피커로 사용할 수 있습니다. 투사된 화면으로 되돌아가려면 리모컨의 'back' 버튼을 누르십시오.
5. MP250 / MP250 PRO는 어디에 놓이든 뚜렷하고 선명한 화상을 보장하기 위해 자동 초점 기능을 특징으로 합니다. 하지만, MP250 / MP250 PRO의 초점을 다시 조절하고 싶은 경우에는, 장치가 화상 초점을 다시 시도할 수 있도록 'Auto Focus' 버튼을 누를 수 있습니다.
6. MP250 / MP250 PRO는 마우스의 커서를 흉내내는 에어 마우스를 특징으로 합니다. MP250 / MP250 PRO의 메뉴를 탐색하기 위한 다른 수단으로 이 기능을 이용할 수 있습니다. 실제 마우스를 사용하는 것을 선호하는 경우에는 USB 마우스를 USB 포트에 꽂을 수 있습니다.
7. MP250 / MP250 PRO 사용 방법에 관한 더 자세한 내용은 장치 내부에 있는 '사용자 가이드'를 읽어 주십시오.

다시 한 번 감사드리며 HP MP250/MP250 PRO를 애용해 주시기를 진심으로 바랍니다.



惠普投影仪 MP250

快速入门指南

感谢您购买 MP250，这台便携式投影仪内建wifi，同屏以及蓝牙音箱功能，同时方便携带，是您出游娱乐及分享的好伴侣

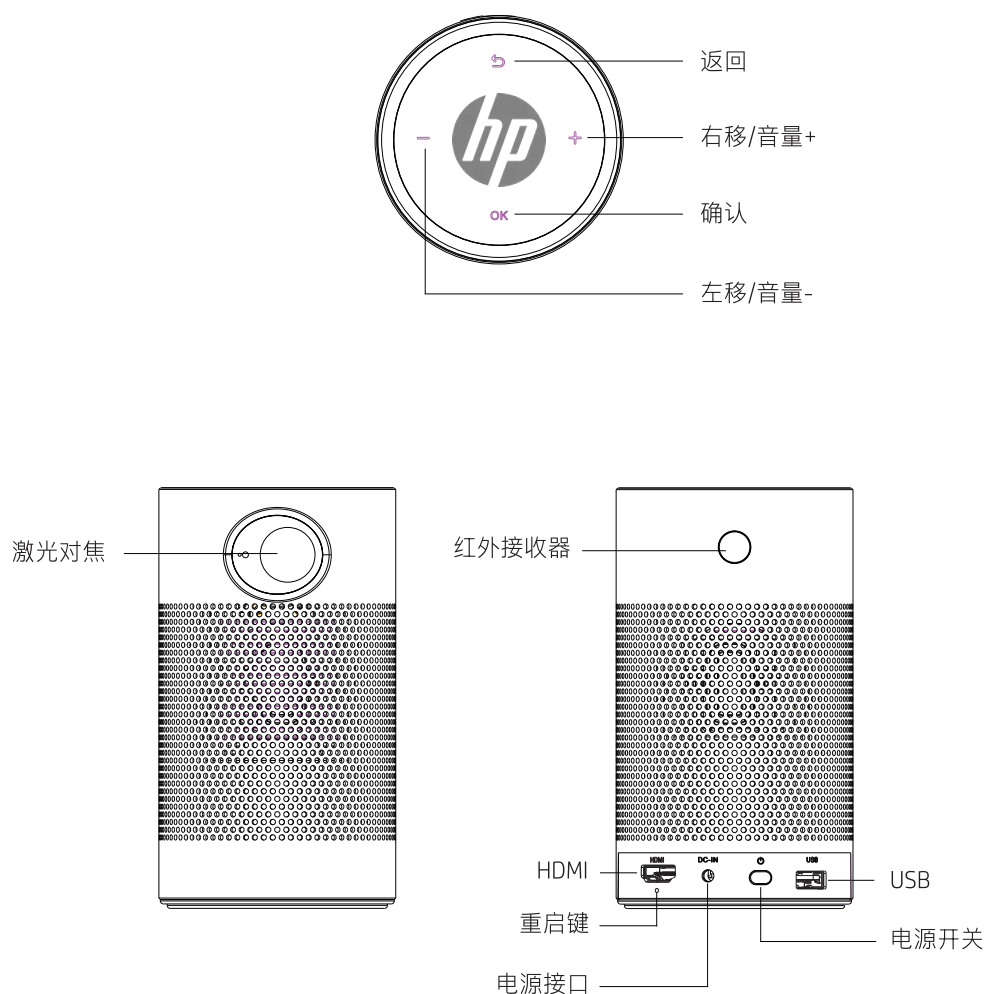
包装内容物:

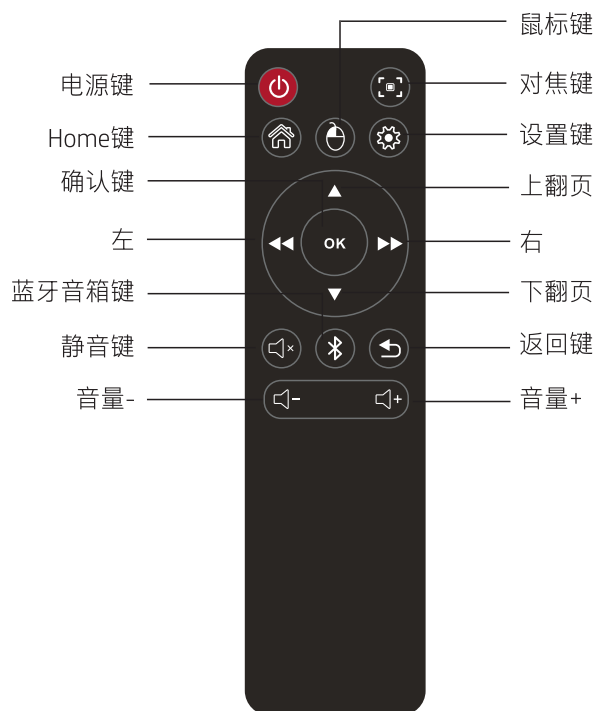
MP250

<随机附件>

- 适配器*1
- 电源线*1
- 遥控器*1
- 遥控器电池 AAA *2
- 快速入门指南*1
- 保证卡*1
- 产品注意事项*1

机器说明:





电源键： 长按3秒系统关机

设置键： 系统设置功能

对焦键： 调出对焦图

静音键： 控制声音的打开与关闭

方向键： 控制焦点上下左右移动；在播放界面，按住方向键可实现快进/快退功能

确认键： 确认当前焦点

HOME键： 返回主界面

返回键： 返回到上一级菜单/界面

蓝牙音箱键： 进入蓝牙音箱功能窗口

音量键： 音量大小调节

翻页键： 菜单上/下翻页

开始使用

1. 开关机：

(1) 开机：

按住电源开关键约三秒钟,即进入开机状态。

(2) 关机：

长按遥控器上的电源键或电源开关键3秒以上, 系统会出现关机画面并关机。

(3) 强制关机：

长按电源开关键10秒钟, 将会强制投影机关机。

2. 首次使用MP250, 请先至设置wifi登入无线网络。

3. 登入无线网络后, 您可以用MP250浏览云端资源; 且在同网域环境下, 您的iOS/ANDROID设备也可以同屏输出到MP250投出大画面。

- 4.不论MP250有无登入网络, 您都可以通过HDMI输入接口连结MP250,将要观赏的外部资源投影出来; 您也可以直接观赏内存或 USB driver 里的图片或视频; 或者您可以按遥控器上的“蓝牙”按键将MP250转为蓝牙音响模式使用(按返回键返回投影机模式)。
- 5.MP250有自动调焦功能。如果你仍觉得画面不够清晰, 可以按遥控器再次调焦。
- 6.MP250的遥控器有鼠标功能, 您可以按遥控器进行切换, 或您也可以将 USB鼠标插入USB接口来使用滑鼠功能。
- 7.更多的MP250设置说明, 请参考MP250内建使用手册。



惠普投影儀 MP250

快速入門指南

感謝您購買 MP250，這臺便攜式投影儀內建Wifi，同屏以及藍牙音箱功能，同時方便攜帶，是您出遊娛樂及分享的好伴侶。

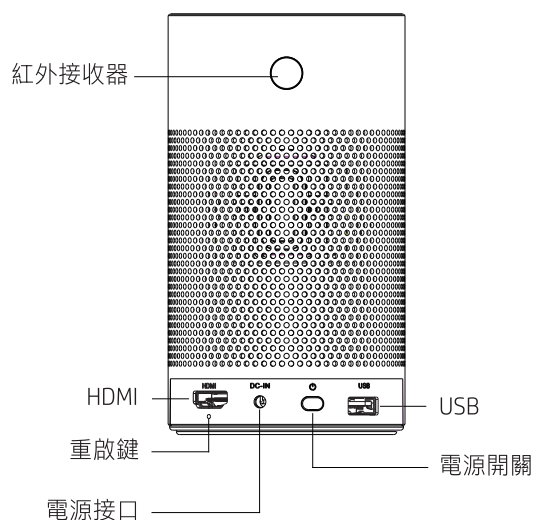
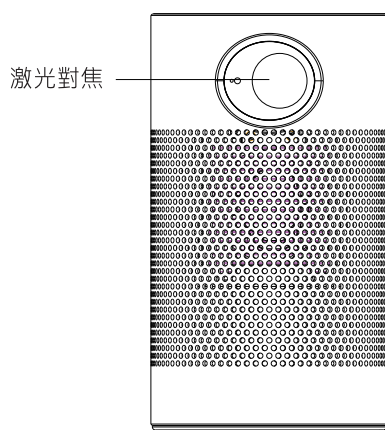
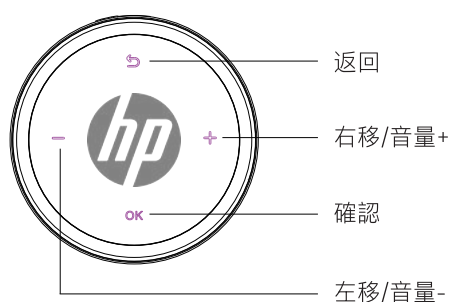
包裝內容物：

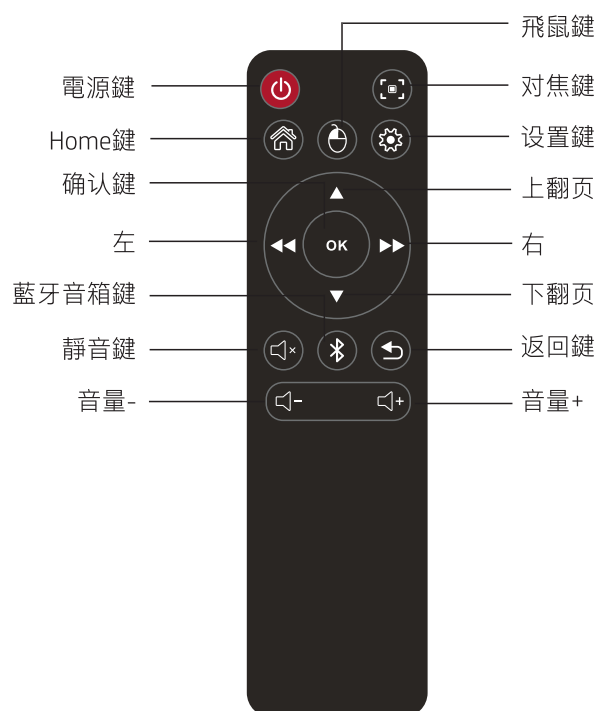
MP250

<隨機附件>

- 適配器*1
- 電源線*1
- 遙控器*1
- 遙控器電池 AAA *2
- 快速入門指南*1
- 保證卡*1
- 產品注意事項*1

機器說明：





電源鍵：長按3秒系統關機

設置鍵：系統設置功能

對焦鍵：調出對焦圖

靜音鍵：控制聲音的打開與關閉

方向鍵：控制焦點上下左右移動；在播放界面，按住方向鍵可實現快進/快退功能

確認鍵：確認當前焦點

HOME鍵：返回主界面

返回鍵：返回到上一級菜單/界面

藍牙音箱鍵：進入藍牙音箱功能窗口

音量鍵：音量大小調節

翻頁鍵：菜單上/下翻頁

開始使用

1. 開關機：

(1)開機：

按住電源開關鍵約三秒鐘,即進入開機狀態。

(2)關機：

長按遙控器上的電源鍵或電源開關鍵3秒以上,系統會出現關機畫面並關機。

(3)強製關機：

長按電源開關鍵10秒鐘,將會強製投影機關機。

2.首次使用MP250,請先至設置wifi登入無線網絡。

3.登入無線網絡後，您可以用MP250瀏覽雲端資源；且在同網域環境下，您的iOS/ANDROID設備也可以同屏輸出到MP250投出大畫面。

5.MP250有自動調焦功能。如果你仍覺得畫面不夠清晰,可以按遙控器再次調焦。

6.MP250的遙控器有鼠標功能,您可以按遙控器進行切換,或您也可以將USB鼠標插入USB接口來使用滑鼠功能。

7.更多的MP250設置說明,請參考MP250內建使用手冊。

開始享受您的MP250吧!